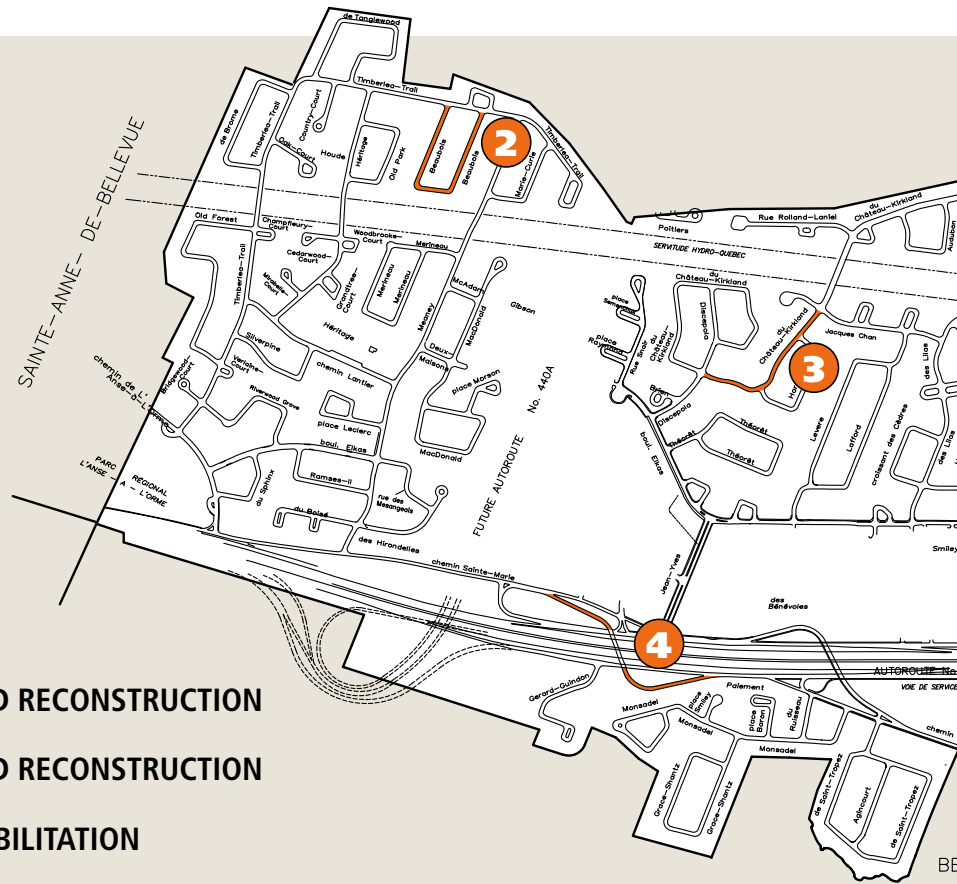




Info:  
ville.kirkland.qc.ca  
**514 694-4100**

# UN SURVOL DES TRAVAUX DE A BIRD'S EYE VIEW OF CONSTRUCTION



## INFRASTRUCTURES

- 1** RECONSTRUCTION DE CHAUSSÉE / ROAD RECONSTRUCTION
- 2** RECONSTRUCTION DE CHAUSSÉE / ROAD RECONSTRUCTION
- 3** RÉFECTION DE CHAUSSÉE / ROAD REHABILITATION
- 4** RÉFECTION DE CHAUSSÉE / ROAD REHABILITATION

## RÉSEaux D'ÉGOUTS ET D'AQUEDUC / SEWER & AQUEDUCT NETWORKS

- 5** RÉSEAU D'AQUEDUC / AQUEDUCT NETWORK
- 6** RÉSEAU D'ÉGOUT SANITAIRE / SANITARY SEWER NETWORK
- 7** RÉSEAU D'ÉGOUT PLUVIAL / STORM SEWER NETWORK

## PARCS ET ESPACES VERTS / PARKS AND GREEN SPACES

- 8** PARC ECCLESTONE PARK
- 9** PARC HARRIS PARK
- 10** ENTRÉE DE VILLE / TOWN ENTRANCE

## FORESTERIE URBAINE / URBAN FORESTRY

- 11** GESTION DE LA VÉGÉTATION / VEGETATION MANAGEMENT

## AUTRES TRAVAUX ANNUELS

### MARQUAGE DE LA CHAUSSÉE

- Mi-mai à fin novembre
- Traçage des lignes dans les rues municipales
- Travaux exécutés majoritairement de nuit

### ENTRETIEN DES CONDUITES D'ÉGOUT

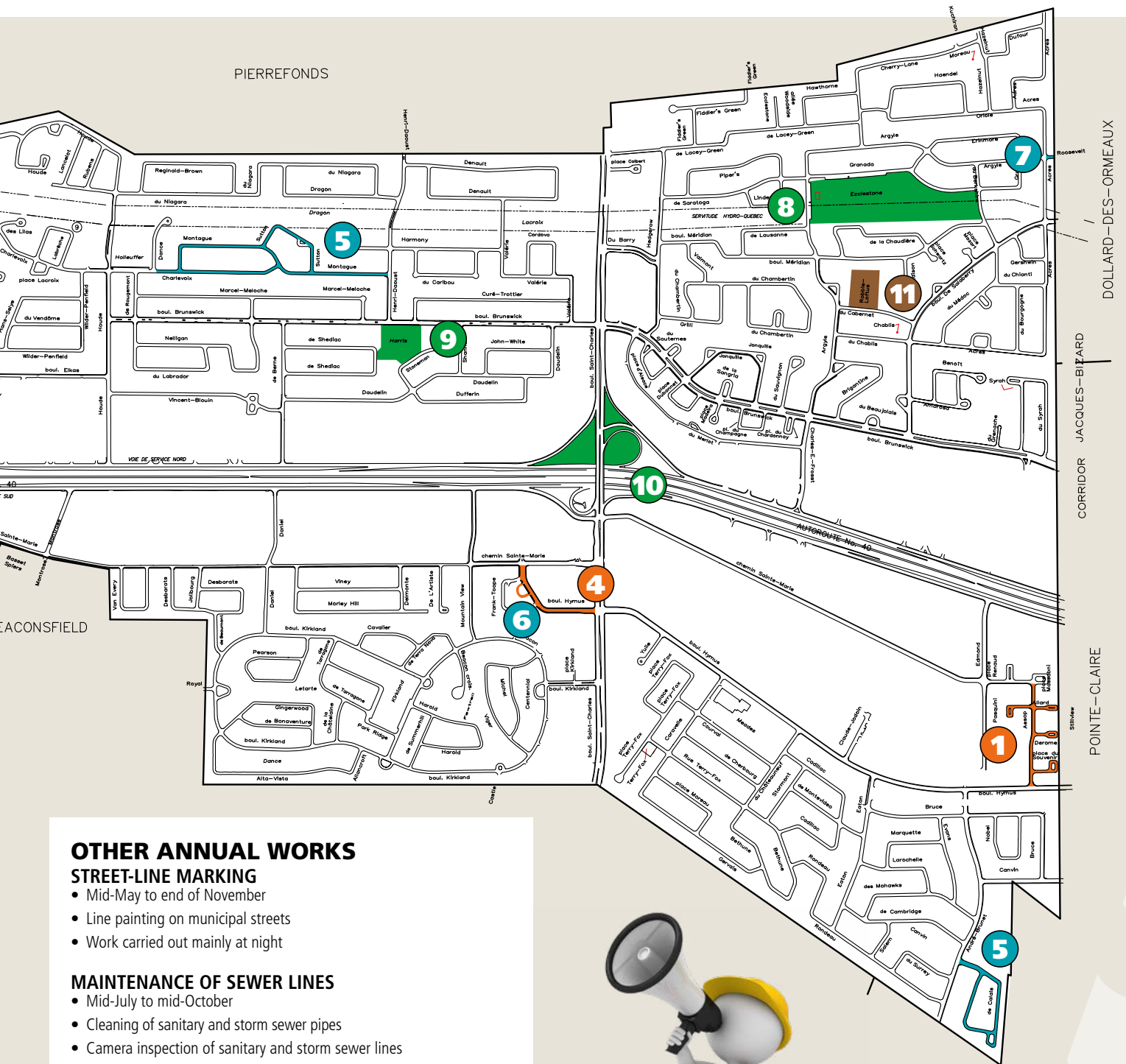
- Mi-juillet à mi-octobre
- Nettoyage des conduites pluviales et sanitaires
- Inspection par caméra des conduites sanitaires et pluviales
- Nettoyage de collecteurs d'égout, puisards de rue, Stormceptors et bassins de décantation
- Travaux exécutés du lundi au vendredi, entre 7h30 et 17h

**IMPORTANT :** Pour éviter les risques d'éclaboussures par des appareils sanitaires lors de ces travaux, il est recommandé de vérifier le bon fonctionnement de vos clapets antiretour.

### ÉCLAIRAGE DE RUE

- Mai à octobre
- Remplacement de lampadaires afin de convertir l'ancienne source d'éclairage au DEL

# CONSTRUCTION EN VUE CET ÉTÉ PROJECTS IN THE WORKS THIS SUMMER



## OTHER ANNUAL WORKS

### STREET-LINE MARKING

- Mid-May to end of November
- Line painting on municipal streets
- Work carried out mainly at night

### MAINTENANCE OF SEWER LINES

- Mid-July to mid-October
- Cleaning of sanitary and storm sewer pipes
- Camera inspection of sanitary and storm sewer lines
- Cleaning of collectors, catch basins, Stormceptors and settling ponds
- Work carried out from Monday to Friday, 7:30 am to 5 pm

**IMPORTANT:** To avoid the risk of splashes from plumbing fixtures during this work, please ensure that your check valves are functioning properly.

### STREET LIGHTING

- May to October
- Replacement of lampposts to convert the old light source to LEDs



# INFO-TRAVAUX

## QUE SE PASSE-T-IL À KIRKLAND CET ÉTÉ ?

Voici la description des principaux projets de construction que la municipalité entend réaliser cette année. Vous trouverez en pages 12 et 13 une carte du territoire de la municipalité identifiant l'emplacement de chacun de ces projets.

Le chiffre correspond à la description du projet et la couleur réfère à la nature des travaux.

## INFRASTRUCTURES

### 1 RECONSTRUCTION DE CHAUSSÉE

#### Nature des travaux :

- Réfection des bordures, de la fondation supérieure et du pavage
- Travaux électriques et installation de luminaires DEL
- Remplacement des bornes d'incendie et des vannes.

**Emplacements visés :** Place du Souvenir, rues Aesop, Allard, Derome, Pasquini\*

**Durée de l'exécution :** Printemps à l'automne 2026

**Coût approximatif :** 2,5 M\$

### 2 RECONSTRUCTION DE CHAUSSÉE

#### Nature des travaux :

- Réfection des bordures, de la fondation supérieure et du pavage
- Remplacement des futs de lampadaire
- Remplacement des bornes d'incendie et des vannes

**Emplacement visé :** Rue Beaubois\*

**Durée de l'exécution :** Printemps à l'automne 2026

**Coût approximatif :** 2 M\$

\* Il est recommandé aux résidents qui comptent faire des travaux d'aménagement paysager, réfection d'entrée charretière, peinture extérieure, lavage de vitres ou autres ouvrages similaires, d'attendre la fin des travaux pour ce faire.

### 3 RÉFECTION DE CHAUSSÉE

**Nature des travaux :** Travaux de scarification et de repavage

**Emplacement visé :** Rue Château-Kirkland (entre Discepolo et Jacques-Chan)

**Durée de l'exécution :** Printemps/Été 2026

**Coût approximatif :** 400 000 \$

### 4 RÉFECTION DE CHAUSSÉE

**Nature des travaux :** Travaux de scarification et de repavage

**Emplacements visés :** Boulevard Hymus (entre boul. Saint-Charles et chemin Sainte-Marie) et la bretelle chemin Sainte-Marie direction est

**Durée de l'exécution :** Printemps/Été 2026 (travaux exécutés de nuit)

**Coût approximatif :** 1 M\$

## RÉSEAUX D'ÉGOUTS ET D'AQUEDUC

### 5 RÉSEAU D'AQUEDUC

**Nature des travaux :** Réhabilitation de conduite d'aqueduc par chemisage structural

**Emplacements visés :** Rues Montague, Charlevoix, Sutton et Calais

**Durée de l'exécution :** Du printemps à l'automne 2026

**Coût approximatif :** 2,6 M\$

### 6 RÉSEAU D'ÉGOUT SANITAIRE

**Nature des travaux :** Travaux de réfection de l'entrée de service sanitaire

**Emplacement visé :** Bibliothèque municipale

**Durée de l'exécution :** Printemps 2026

**Coût approximatif :** 75 000 \$

### 7 RÉSEAU D'ÉGOUT PLUVIAL

**Nature des travaux :** Remplacement d'une section d'un égout pluvial

**Emplacement visé :** Rue Argyle (entre Acres et limite du territoire de Kirkland)

**Durée de l'exécution :** Été 2026

**Coût approximatif :** 300 000 \$

## PARCS ET ESPACES VERTS

### 8 PARC ECCLESTONE

**Nature des travaux :** Correction de drainage et nivellement du terrain de baseball

**Durée de l'exécution :** Printemps 2026

**Coût approximatif :** 100 000 \$

### 9 PARC HARRIS

**Nature des travaux :** Travaux de réparation des équipements et installation d'une membrane de caoutchouc dans l'aire des jeux d'eau

**Durée de l'exécution :** Printemps / début été 2026

**Coût approximatif :** 80 000 \$

### 10 ENTRÉE DE VILLE

**Nature des travaux :** Travaux d'aménagement tridimensionnel (3D) comprenant l'installation d'enseignes de bienvenue ainsi que la construction d'un muret et d'un aménagement paysager

**Emplacement visé :** Bretelle Saint-Charles ouest, à l'entrée du territoire de Kirkland

**Durée de l'exécution :** Été 2026

**Coût approximatif :** 70 000 \$

## FORESTERIE URBAINE

### 11 GESTION DE LA VÉGÉTATION

**Nature des travaux :** Abattage des plants de nerprun cathartique (espèce envahissante) et retrait des arbustes et racines

**Emplacement visé :** Parc Robbie Loftus

**Durée de l'exécution :** Printemps/été 2026

**Coût approximatif :** 50 000 \$



# WORKS-INFO

## WHAT'S HAPPENING IN KIRKLAND THIS SUMMER?

The following is a description of the major projects your city has scheduled for completion this coming summer. The map on pages 12 and 13 shows the targeted location for each of these projects. The number appearing on the map corresponds to the description while the colour indicates the nature of the work.

## INFRASTRUCTURES



### 1 ROAD RECONSTRUCTION

**Nature of the work:**

- Reconstruction of curbs, upper foundation and paving
- Electrical work and installation of LED lighting
- Replacement of fire hydrants and valves

**Targeted locations:** Place du Souvenir, Aesop St., Allard St., Derome St., Pasquini St.\*

**Duration of the work:** Spring to Fall 2026

**Estimated cost:** \$2.5M

### 2 ROAD RECONSTRUCTION

**Nature of the work:**

- Reconstruction of curbs, upper foundation and paving
- Replacement of lamp post shafts
- Replacement of fire hydrants and valves

**Targeted location:** Beaubois St.\*

**Duration of the work:** Spring to Fall 2026

**Estimated cost:** \$2M

\* Residents planning landscaping work, driveway repairs, exterior painting, window washing or similar projects are advised to wait until the end of the construction period.

### 3 ROAD REHABILITATION

**Nature of the work:** Scarification and repaving

**Targeted location:** Château-Kirkland St. (between Discepola and Jacques-Chan)

**Duration of the work:** Spring/Summer 2026

**Estimated cost:** \$400,000

### 4 ROAD REHABILITATION

**Nature of the work:** Scarification and repaving

**Targeted locations:** Hymus Blvd. (between Saint-Charles Blvd. and Sainte-Marie Rd.) and Eastbound Sainte-Marie Rd. ramp

**Duration of the work:** Spring/Summer 2026 (night work)

**Estimated cost:** \$1M



## SEWER & AQUEDUCT NETWORKS

### 5 AQUEDUCT NETWORK

**Nature of the work:** Structural lining rehabilitation of the water main

**Targeted locations:** Montague St., Charlevoix St., Sutton St., Calais St.

**Duration of the work:** Spring to Fall 2026

**Estimated cost:** \$2.6M

### 6 SANITARY SEWER NETWORK

**Nature of the work:** Repair of the sanitary service entrance

**Targeted location:** Kirkland Library

**Duration of the work:** Spring 2026

**Estimated cost:** \$75,000

### 7 STORM SEWER NETWORK

**Nature of the work:** Replacement of a storm sewer section

**Targeted location:** Argyle St. (between Acres and the Kirkland limit)

**Duration of the work:** Summer 2026

**Estimated cost:** \$300,000

## PARKS & GREEN SPACES

### 8 ECCLESTONE PARK

**Nature of the work:** Drainage correction and leveling of the baseball field

**Duration of the work:** Spring 2026

**Estimated cost:** \$100,000

### 9 HARRIS PARK

**Nature of the work:** Equipment repairs and installation of a rubber surface in the splash pad area

**Duration of the work:** Spring/Early Summer 2026

**Estimated cost:** \$80,000

### 10 TOWN ENTRANCE

**Nature of the work:** 3D landscaping work including installation of welcome signs, construction of a low wall, and landscaping

**Targeted location:** Westbound Saint-Charles ramp, at the entrance to Kirkland

**Duration of the work:** Summer 2026

**Estimated cost:** \$70,000

## URBAN FORESTRY

### 11 VEGETATION MANAGEMENT

**Nature of the work:** Removal of common buckthorn (invasive species), shrubs and roots

**Targeted location:** Robbie Loftus Park

**Duration of the work:** Spring/Summer 2026

**Estimated cost:** \$50,000